

26 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

Κυριακή μετά τήν Γέννηση τοῦ Χριστοῦ

Ἐπί τῷ κατά Ματθαῖον Εὐαγγέλιον. Δ'
(B', 13-23)

Ἀναχωρησάντων τῶν μάγων·

13-15 Ἡ φυγή στήν Αἴγυπτο



ταν οἱ μάγοι·

Ἀναχώρησαν γιά τήν πατρίδα τους, ἕνας ἄγγελος Κυρίου παρουσιάζεται σέ ὄνειρο στόν Ἰωσήφ λέγοντας·

13β «Σήκω ἀμέσως, πάρε τό παιδί μέ τήν μητέρα του καί φύγε στήν Αἴγυπτο. Κάθισε ἐκεῖ, μέχρι νά σοῦ πῶ, γιατί ὁ Ἡρώδης ἀποφάσισε νά βρεῖ τό παιδί, γιά νά τό σκοτώσει».

14 Ὁ Ἰωσήφ ξύπνησε ἀμέσως, πῆρε τό παιδί καί τήν μητέρα του μέσα στήν νύχτα καί κατευθύνθηκε πρός τήν Αἴγυπτο.

15 Παρέμεινε ἐκεῖ μέχρι τόν θάνατο τοῦ Ἡρώδη, γιά νά ἐκπληρωθεῖ ὁ λόγος τοῦ Κυρίου μέ τό στόμα τοῦ προφήτη Ὡσηέ· «Ἀπό τήν Αἴγυπτο κάλεσα τόν υἱό μου».

16-18 Ἡ σφαγή τῶν νηπίων

16α Ὁ Ἡρώδης διαπίστωσε, ὅτι τόν κοροΐδεψαν οἱ μάγοι, ἐξοργίσθηκε ἀφάνταστα καί ἔστειλε γρήγορα στρατιῶτες στήν Βηθλεέμ καί στά γύρω χωριά της.

16β Κατέσφαξε ὅλα τά παιδιά, πού ἦταν μικρότερα ἀπό δύο χρόνια, ἀφοῦ ὑπολόγισε τήν ἡλικία τοῦ Ἰησοῦ, σύμφωνα μέ τίς πληροφορίες τῶν μάγων.

17 Τότε ἐκπληρώθηκαν τά λόγια τοῦ προφήτη Ἰερεμία·

18 «Σπαρακτική φωνή ξέσπασε στήν Ραμά. Θρῆνοι καί κλάμματα ἀντήχησαν. Πονεμένες φωνές ἀκούσθηκαν. Ἡ Ραχήλ ἔκλαιγε τά παιδιά της καί ἦταν ἀπαρηγόρητη, γιατί χάθηκαν πιά».

19-23 Ὁ Ἰωσήφ ἐπέστρεψε ἀπό τήν Αἴγυπτο
καί ἐγκαταστάθηκε στήν Ναζαρέτ

19 Ὄταν πέθανε ὁ Ἡρώδης, ἄγγελος Κυρίου παρουσιάζεται πάλι σέ ὄνειρο στόν Ἰωσήφ, πού βρισκόταν ἀκόμη στήν Αἴγυπτο, **20^α** λέγοντας·

20^β «Σήκω, πάρε τό παιδί καί τήν μητέρα του καί πήγαινε μέ τήν ἡσυχία σου στήν χώρα τοῦ Ἰσραήλ. Πέθαναν πιά ἐκεῖνοι, πού ἐπιζητοῦσαν τόν θάνατο τοῦ παιδιοῦ».

21 Ὁ Ἰωσήφ, ὅταν ξύπνησε, πῆρε τό παιδί μέ τήν μητέρα του καί ἐπέστρεψε στήν χώρα τοῦ Ἰσραήλ.

22^α Μαθαίνοντας ὅμως, ὅτι στήν Ἰουδαία βασιλεύει ὁ Ἀρχέλαος, στήν θέση τοῦ πατέρα του Ἡρώδη, φοβήθηκε νά κατοικήσει ἐκεῖ.

22^β Παίρνοντας πάλι σέ ὄνειρο θεϊκή ἀποκάλυψη, ἀναχώρησε γιά τά μέρη τῆς Γαλιλαίας.

23 Ὄταν ἔφθασε ἐκεῖ, ἐγκαταστάθηκε στήν πόλη Ναζαρέτ, γιά νά ἐκπληρωθεῖ καί ὁ λόγος τῶν προφητῶν·

«Θά ὀνομασθεῖ Ναζωραῖος».